

بيان المعلومات الأساسية للمنتج

Key Information Documents

Product description	Monthly Interest Deposit – Fixed Deposit	وديعة الفوائد الشهرية – الثابتة	وصف المنتج
Benefits - The deposit is guaranteed, and the interest amount is assured if the deposit is maintained until maturity. - Upon maturity, the deposit is automatically renewed at the interest rate announced by the Central Bank. - Interest is paid monthly in the case of a monthly interest deposit. - Interest is paid at the end of the term in the case of a fixed deposit.		المزايا - الوديعة مضمونة ومبلغ الفائدة مضمون إذا تم الاحتفاظ بالوديعة حتى موعد الاستحقاق. - عند الاستحقاق، يتم تجديد الوديعة تلقائياً بسعر الفائدة المعلن من البنك المركزي. - يتم دفع الفائدة شهرياً في حالة الوديعة الشهرية. - يتم دفع الفائدة نهاية المدة في حالة الوديعة الثابتة.	
Basic Requirments - A valid Civil ID is required. - The minimum amount to open a deposit is the equivalent of 5,000 Kuwaiti Dinars or more.		المتطلبات الأساسية - بطاقة مدنية صالحة. - الحد الأدنى لفتح الوديعة بما يعادل خمسة آلاف دينار كويتي.	
Deposit Terms Start from one month		مدة الوديعة تبدأ من شهر واحد	
Duation specified by the client _____		المدة المحددة من قبل العميل _____	
Agreed interest rate _____		سعر الفائدة المتفق عليه _____	

Product description	Monthly Interest Deposit – Fixed Deposit	وديعة الفوائد الشهرية - الثابتة	وصف المنتج
Amendments to the agreement The bank reserves the right to amend the terms and conditions of its products and services, provided that customers are notified one week prior to the effective date of such amendments, either by regular mail, SMS, email, or electronically via the mobile application. These notifications are legally binding on both the customer and the bank.		التعديل على الاتفاقية يحتفظ البنك بالحق في تعديل الشروط والأحكام الخاصة بمنتجاته وخدماته، شريطة إخطار العملاء قبل أسبوع من سريان تلك التعديلات، إما عبر البريد العادي، أو الرسائل النصية القصيرة، أو البريد الإلكتروني، أو إلكترونياً عبر تطبيق الهاتف المحمول. وتكون هذه الإشعارات ملزمة قانوناً لكل من العميل والبنك.	
Risks 1. If the deposit is withdrawn before its maturity date, the customer may lose all accrued interest. 2. The deposit is automatically renewed for similar terms unless the customer requests in writing not to renew before the maturity date."		المخاطر 1. في حال استرداد الوديعة قبل تاريخ استحقاقها، قد يفقد العميل كامل الفائدة المستحقة. 2. يتم تجديد الوديعة تلقائياً لمدد مماثلة ما لم يطلب العميل عدم التجديد كتابياً قبل تاريخ الاستحقاق."	
Disclaimer: The Basic Information Statement is not a replacement for contracts or for the official terms and conditions governing the service.		تنويه: لا يعد بيان المعلومات الأساسية بديلاً عن العقود أو عن الشروط والأحكام الخاصة بالخدمة.	

أقر أنا _____
أنني قد استلمت نسخة إلكترونية من الشروط والأحكام وكتيب مزايا المنتج التي تقدّمت بطلب
الحصول عليها.

أ _____,
hereby acknowledge that I have received a digital copy of the terms and conditions and
the product feature brochure related to the product that I have applied for.

Customer name as per the Civil ID: اسم العميل حسب البطاقة المدنية:

Civil ID Number: الرقم المدني:

Product Applied For: المنتج المطلوب:

Email Address: البريد الإلكتروني:

Signature: التوقيع:

Date: / / التاريخ: / /